



Oregon

Kate Brown, Governor



OREGON
DEPARTMENT OF
EDUCATION

Oregon achieves . . . together!

Colt Gill

Director del Departamento de Educación de Oregon

Una declaración para las familias de Oregon sobre el año escolar 2020-21

El Departamento de Educación de Oregon (ODE) sabe que las familias son los primeros maestros y proporcionan una base esencial para los niños y jóvenes. Reconocemos que ustedes son socios esenciales para cada distrito escolar y educador. Entendemos que necesitan y merecen una clara comprensión de cómo se está organizando e impartiendo la escuela en 2020-21.

ODE ha publicado la Guía titulada [Escuelas Preparadas, Estudiantes Seguros](#) pensada para los líderes escolares, que propone los requisitos y recomendaciones que los distritos escolares usarán para diseñar y abrir escuelas en todo el estado en otoño.

Esta guía describe lo que sabemos ahora, entendiendo que todos tendremos que navegar por los esfuerzos evolutivos estatales para mitigar el COVID-19. Como parte de ese trabajo, publicaremos regularmente versiones actualizadas de la guía basadas en sus comentarios. Apreciamos profundamente los comentarios de más de 8.000 padres en los últimos meses, y usamos esos comentarios como informe de desarrollo de la guía. Se anima a las familias a que compartan con nosotros sus sugerencias sobre cómo mejorar aún más la guía, utilizando [esta encuesta](#).

El enfoque de ODE es el reingreso seguro de los estudiantes y el personal a la escuela. Hemos trabajado y seguiremos trabajando estrechamente con la Autoridad de Salud de Oregon para desarrollar y actualizar los requisitos y recomendaciones para los distritos escolares que cumplen con nuestras obligaciones en materia de salud, seguridad, equidad y calidad educativa en todo el estado. Los epidemiólogos de la Autoridad Sanitaria de Oregon ayudaron a crear y examinar esta guía, y esa colaboración asegura que los líderes de su escuela tengan la información crucial que necesitan para que las puertas de la escuela estén abiertas y listas para recibir a los estudiantes en otoño.

Para el año escolar 2020-21, todas y cada una de las escuelas públicas trabajarán bajo la dirección del distrito escolar para desarrollar un *Plan Operativo para el Reingreso* que cumpla con los requisitos señalados en la guía mientras adaptan su enfoque para sus propios estudiantes, personal y comunidad. Mediante este proceso, cada escuela también debe determinar si enseñará a todos los estudiantes en el lugar, si enseñará a todos los estudiantes a través de la enseñanza a distancia o si utilizará un modelo híbrido que combine ambos

enfoques. Antes del comienzo del año escolar, el consejo escolar local debe revisar el plan de cada escuela y ponerlo a disposición de la comunidad en el sitio web del distrito.

ODE se siente honrado de trabajar junto a los líderes escolares, los funcionarios de salud, los educadores y las familias para enfrentar los desafíos y las oportunidades de este momento. Esta guía pone el diseño y la toma de decisiones del próximo año escolar en las manos capaces de los educadores, directores, gerentes de negocios, superintendente y junta escolar de su distrito... personas de su comunidad que saben mejor que nadie lo que su escuela necesita para proporcionar una educación de calidad y enfocada en la equidad para todos los estudiantes.

Gracias por sus contribuciones, energía y paciencia mientras colaboramos para mantener a los estudiantes seguros, involucrados y aprendiendo.